

آبونه شرائطی

ممالك عثمانیه ده سنه لکی (۶۵)، الق
ایله (۳۵) غروشدور .

ممالك الحنبیه ده سنه لکی (۱۷)، الق
ایله (۹) قرانقدر .

اداره خانه

باب عالی جاده سنده دائره مخصوصه

اضطارات

آبونه بدلی پشندر .

§

مسلكه موافق آثار مع الممنونیه قبول
اولنور . درج ایله بن یازیلر اعاده
اولونماز .

الکشاف

۱۳۳۰

دینی ، فلسفی ، علمی ، ادبی ، سیاسی هفته لقی مجموعه اسلامیه در .

اضطارات

رساله خردن آلمدیغنی کو - ترمک شرطیله
بتون یازیلر هر هانسی بر خیزه طرفندن
افتباس اولونه ییلیر .

§

مکتوبلرک ، امضالرک واضح و اوقوناقلی
اولمسی و آبونه صره نومروس محتوی
بولونمس لازمدر .

§

ممالك اجنبیه ایچون آبونه اولانلرک
آدرس لریشک هر انسرجه ده یازلمسی رجا
اولنور .

§

پاره کوندرلدیکی ، ان نه یه د ثر اولدیغمک
واضعا ییلدیلمسی رجا اولنور .

والله یمهدی من یشاء الی صراط مستقیم

صاحب و مدیر مسئول : اشرف اربیب

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

ظاهر المولوی بک انندی به

سبیل الرشاد مجموعه موقوتہ سنک یوز یتش برنومرولی نسخہ سنده ،
« حیات حضرت محمد » عنوانی تحتندہ نشر ایتکده اولدیغ اترك بعض
نقاطنه توجیه ایدیلن انتقاداته جواب :

حیات حضرت محمد (ص . ع) ك اون طوقوزنجی صحیفه سنده
(۱) رقیله مرقم حاشیه ده شویله ده مشدم :

« عربا » کله سی السنه سامیه ده چول ، بادیه مناسنی افاده ایدر .
عبرانیلردن اول بابلیلرله آتوریلر بوقطعه یه « عربا » اسمنی ویرمشلردی .
عبرانیلرده ایلك دفعه بوقطعه یه « عریم » تسمیه ایدن تورات ده
اسمی مذکور ایسانی در .

ذات عالیکنز بونی استغراب ایدیورسکنز ؛ نیچین ؟

بن ، « عربا » کله سی السنه سامیه ده چول مناسنی افاده ایدر
دیدکن صوکر ا عبرانیلری ، کلدانیلری ، آتوریلری ذکر ایتدم ؛
اوحالده بولکله نك اومعنا ده استعمالی السنه سامیه نك بوشعبه لرینه حصر
ایله دم . برلسان سامی اولان عربی ده ده بومعنا بی مفید اولدیغی درمیان
ایتمه دم که دورودراز قاموس فیروز آبادی وسائر لغویون ایله استشهاد
ایله یورسکنز .

لاکن شو دقیقه ده نظر دقتکزدن مستور قالمالی دی که « عربا »
کله سی آتوری ، کلدانی ، عبرانی لسانلرندہ افاده ایتدیکی چول معنا -
سنی عربجه ده ده محافظه ایدیور . « عرب » لفظک مفرد مقامنده
شایع جمی اولان « اعرابی » کله سنک بادیه نشین معناسنه کله سی و
« عرب عاربة » ، « عرب عرباء » ، « عرب » کله لرینک ایضاح معا -
نيسنده قاموسك « علی قول بلدی وبدوی یه شاملدر » ده مه سی مدعماک
اثباتی ایچین پک جلی بر بره اندر .

ذاتاً السنه سامیه ده مشترک الاستعمال اولان دیگر برچوق کله لرده
برلسانده ادا ایتدکری معناری دیگر لسانه انتقاللرندہ بوسبوتون ضایع
ایتمه مشلردر . مثلاً عبرانیله ایکی یوزلو دیمک اولان « حنفا » کله سی
عربیله « حنیف » شکلنی اخذ ایدرک (قرآن کریمده کی مؤداسی
بحنک خارجنده) قبل الاسلام هم تورات ، هم انجیل احکامیله عامل
اولانلره یعنی ایکی جهته میال بولونانلره وصف اولویور .

« اللهم » کله سی ده عبرانیله الاهل معناسنه دال اولان « الوهیم »
دن مأخوذ اولوب هم « یا الله » مقامنده قوللانیلیر ، هم ده مجتمع دعا
عد اولونارق جمیع اسماء الاهیله ایلہ دعا ایتک معناسنه کلیر .

شعوب و انسال عربک صورت تقسیمی بجنه کلنجه : سز ، مورخ
ابوالفدا ایله برابر شعوب عربی مطلقاً بآنده ، عاربة ، مستعربه عنوان
عمومیلری تحتندہ اوچه تقسیم ایتک ایسته یورسکنز و مثلاً : ابن خلدونک
سزک بآنده دیدیککنز طبقه یه عاربة ، عاربة دیدیککنز طبقه یه مستعربه ،
مستعربه دیدیککنز طبقه یه عرب تابعه للعرب و مصر ، جزایر ، فاس

سکنه سنه ده مستعجمه ده مه سنی قبول ایتهدیککنز کی بی بنده سزک بآنده
دیدیککنز طبقه یه عاربة ، عاربة دیدیککنز طبقه یه مستعربه دیه می تجویز
ایتمه یورسکنز .

حال بوکه بنم التزام ایتدیکم صورت ده داخل اولدیغی حالده بوصور
تقسیمک کافه سی کیفی و خیالیدر ؛ اسانید علمیة تاریخیه یه قطعاً مستند
دکدر . نحو علمی یه (مه تود سیانیتفیک) موافق برطرز تقسیم ارایرسه
اوده شعوب و انسال عربی طبقه اولی ، طبقه ثانیه ، طبقه ثانیه طرزنده
تقسیم ایتکدر .

عرب متعربه نك جد اعلا سی عد اولونان شخص خرافی « قحطان » ك
باباسنك اسمی دیدیککنز کی بی « عابر » در . « حبر » یازماسنك سبی ایسه
ایما ایتک ایسته دیکنز کی بی بر فرنك انرنده او یله کورولوب او یله
استنساخ ایدلمش اولماسی دکدر ؛ بنده ، مرتبک ده ذهولمک برانیدر .
« بونلر تاریخنک ضبط ایدمه مه دیکی زمانلردنبری مکمه مکرمه جوارنده
ساکن اولمشلردر . « سوزنده بن ذره قدر ابهام کورمه یورم . قریبه
اشارته موضوع اولان « بونلر » تعبرینک هان اوست طرفده کی سطرده
مذکور « مستعربه » عربلرینه تعاق ایده چکی صراحة اکلایشیلر .
« عرب بآنده نك مک جوارینه کله دیکی معلوم » ده یورسکنز ؛ حال
بوکه نه کلدیکی ، نه ده کله دیکی قطعاً معلوم دکل ؛ چونکه بواکی شقدن
برخی نفی و اثبات ایده چک بروثیقه تاریخیه اله کچمه دی .

عرب مستعربه نك مک جوارینه و رودنی هرتدن تقریباً اوچ بیک
یوز یدی سنه اوله عطف و ارجاع ایدیورسکنز که بوده هان هیچ بر
وثیقه معتبره تاریخیه استناد ایتدین برقول مجرد .

ذات عالیکنزه شونی ده عرض ایدمه هم که مشاغل کثیره حسابیله بوندن بویله
وقوع بولاجق انتقادات و استیضاحاته قطعاً جواب ویره مه یه چکم .
احترامات صمیمانه مک قبولی تمنیسیله ختم کفتار ایلهرم افندم .

لطف الله احمد

مکاتیب

آوروپایه عائد سوزلردن

— اوروپا مکتوبلری —

الماتلرک دهاء ملیلری کوسترین آثار مهمه دن بری ده « پوسته
موزه خانه سی » در . بو موزه حقیقه کوریلرچک ، تعجب ایدیلرچک
بر مؤسسه در . مدنی ملتلرک نظرندہ هر شیئک بر قیمتی . بر اهمیتی
وار . انلر هیچ بر شیئنه نظر لاقیدی ایله باقیبورلر . انسانیته عائد
اولان هراتر انلرایچون برشیدر . عودتی مستحیل اولان کچمش زمانلرک
مادی ، معنوی شئوننه قارشى دئما برعلاقه کوستریورلر . عمان عدمه
طوغری اقوب کیدن شئون متسلله نك یالکیز کتاب صحیفه لرینه نقشیه
اکتفا ایتیب اوشوونی عیناً ثبت ایتک ، انسال آتییه یی کچمش زمانلرده ده

باشتمق ایسته بورلر . بوسورتله انسال ایه نك برکونلك حیاتی عصرلرک احتوا ایلدیکی شئون ایله توشیح ایدیلش اولیور . ایسته اصل طول عمرده بودر . یوقسه زمان دینلن امتداد موهومك بوش بوشنه ادرا کی ولو بیک سنه بیله اولسه طول عمردن معدود اولسه کرکدر .

« پوسته موزه خانه سی » انسانلر بیننده تأمین محاربه ایچون اکیسکی زمانلردن بو آنه کلنجهیه قدر نه کی وسائطه مراجعت ایدیلش ایسه انلرک جهله سنی احتوا ایلکده در . موزه خانه چینیلرک ، تاتارلرک ، روسلرک ، ترکلرک ، عربلرک ، فرنکلرک ، الحاصل یر یوزنده کی کافه اقوامك صورت محاربه ومراسله لرینی کوسترن مجسم نمونه لرله مالا مالدر .

ایلك دفعه اوله رق المانیاده انشا ایدیلش اولان پوسته خانه نك کوچك قطعه ده بر نمونه سیله اندن صکره انشا ایدیلن پوسته خانه لرك بر نمونه لرینی حاویدر . پوسته خانه لرك زمان تأسیسندن بری پوسته عربلری ، پوسته چانطه لری ، مکتوب قوطیلری وسائر ... قاج شکله ، قاج صورته کیرمش ایسه موزه ده هپسنگ بر نمونه سی وار . هر مملکتک پوسته پوللرندن مکمل قوللکسیونلر ترتیب ایتمشلر . اربابی ایچون بیتمز توکنمز بر خزینه تنبعات وجوده کتیرمشلر .

موزه نك تلغرافه مخصوص اولان قسمنده ده عینی حال مشهود . تلغرافك زمان اختراعندن بو آنه قدر نه قدر تلغراف آلتی یاپیلمش ایسه هپسی موجود . تلغراف مرکزینك برینه وقتیه بریلدیرم دوشمش . آلات وادواتی ، تللری ، باردقلری تخریب ایتمش . انلری هیئت مجموعه سیله موزه به کتیروب موقع شهره وضع ایتمشلر ، بشرک منافعه خادم اولان او یامان سیاله نك بعضکره سبیت ویردیکی حالات مده شهیه ، کورمک ایسته ینلره کوسترمشلر . مرکز صالونده بر طاقم بالونلر ، طیاره فلانلرده وار ایدی . تشکلی اعتباریه یالکزر یر یوزنده کزیمک ایچون بارادیش ظن اولنسان بی بشرک جو هوایه حاکم اولمسی ، اک سریع قوشلرله رقابت ایلسی تأمین ایدن بو وسائطی تماشا ایتدجه حقیقه انسانک قلبنده بشقه بر ذوق حاصل اولیور .

الحاصل وسائط مراسله یه عائد تعدیلات وتکمالاتک اک کوچکندن اک بیوکنه قدر هپسی کوسترمشلر ؛ هیچ برینی پیغواله نسیانده بر اقامشلر . نه بیوک غیرت ! نه بیوک همت !

بلکه مملکت مزده شو سطرلری او قورکن بقی التندن کولنلر ، بو کی مؤسسباتک لزوم سزلفه قائل اولانلرده بولنور . فقط مدنیتک الجا آتی او کی افکار بسیطه یه ، دها طوغریسی سخیفه یه چوقدن خاتمه چکمش ، تفکراتک ابره سنی بشقه بر استقامته توجیه ایتمشدر . اگر اوروپالینرده بزم کی دوشونمش اولایدیلر بو کون انلرکده بزم کی اولملری ، بزم بولندیغمز درکده قالملی لازم کلیر ایدی . انلرک کوزی دنیایی بشقه درلو کوریور ، فکر نقادلری ، نظر صائب لری هر شینک قیمتی بشقه درلو تقدیر ایدیور . ماضیلرینه عائد شئونک مفرداتی تمامیه مضبوط ، حاللری ، ترقی نقطه نظرندن بزم تقدیر ایده میه جکمز بر

صورته ماضیلرینه مربوط ! ماضی الله علاقه لرینی کسمیورلر . چونکه ماضیلرینه عائد شئونک کافه سنه سلم تکامل وتعالیلرینک مختلف قدمه لری نظریله باقیورلر . بزه کلنجه ماضیمزه عائد شئونک هیچ برنده آتی ایچون بر منفعت ملاحظه ایتیورز . دائماً ماضیمزی جفره نابودی به کوموب اوزرینی تراب نسیان ایله اورتیورز . معیشت امرنده اولدینی کی هر شیده « یوم جدید رزق جدید » دستورینک مقتضاسیله عامل اونیورز . انک ایچون هر زمان آج قالمق تهلکه سنه معروض بولنیورز . اوروپالیرک سلسله افعالی کی سلسله اعصاری ده بر برینه مربوط . سلسله افعالک ارتباطنه کلنجه : اوروپاده فردک حیاتی دائماً حیات جمعیه خادم . چونکه منظومه فعالیتلرینک طرز ترتیبی بونی استلزام ایدیور . مساعی منفرده ایله سعی عمومی اراسنده انحلال ناپذیر بر رابطه وار . هر کس کندی حسابنه چالشدینی حالده سعیندن عموم ایچون پک بیوک بر حصه منفعت چیقاریور . بو تضامن افعال یالکزر مدنی مملکتلره مخصوصدر . زیرا اورالرده مساعی عمومیه و خصوصیه اراسنده کی شیرازه ارتباط پک قویدر . بویله اولمیان یرلرده مساعی شخصیه نك سعی عمومی ایله پک او قدر مناسبتی ، اوسعی اوزرینه ظن اولدینی درجه ده تأثیری یوقدر . زیرا سعی منفردی سعی عمومی به مربوط قیلان شیء مؤسسات مدیه نك کثرت صورته تجلی ایدن وحدتیدر . انسانک اعضای مختلفه سی اصل برغایته خادم ایسه مؤسسات مختلفه مدیه ده دائماً بر غایته متوجهدر . مؤسسات بیننده کی بو ارتباط قوی مساعی خصوصیه یی توحید ایدیور . بر یرده که مؤسسات مدیه بو توحیدی حصوله کتوره جک مرتبه یه واصل اوله مامشدر ، اوراده سعی شخصی کندی دائره سنی تجاوز ایدمز ؛ پراکنده صوقطره لری کی آز بر زمان ایچنده نابود اولور . حال بوکه مدنی مملکتلرده ، مؤسسات مختلفه بیننده کی ارتباطدن طولانی قویاً بر برینه مربوط اولان مساعی منفرده ، پراکنده صو دامالاری کی نابود اولیوب دائماً یکدیگرینه انضمام ایدیور . بو صورتله بر عمان فعالیت وسعادت وجوده کتوریور .

پوسته موزه خانه نك محتویاتی حقیقده واقفانه معلومات ویره بیلیمک ایچون کونلرجه ، حتی ایلرجه تدقیقات و تنبعاتده بولمق لازمدر . کچیجی بر زائر کوزیه بوندن فضله بر شی کوزیه مز ایدی .

اندن صکره اسلحه موزه سنی ده زیارت ایتدم . بو موزه ده طویلرک ، تفنکلرک ، طبانجه لرك ، اوبوسلرک ، خبرملرک ، خلاصه انسانلری دیار عدمه کورتورن وسائط تحریریه نك هیچ بری اکیسک اولماق اوزره هپسی موجود ایدی .

اوزاقدن کوزمه بر آویزه ایلشیدی ؟ عجایب بوراده آویزه نك نه ایشی وار ؟ دیه او طرفه طوغری کیتدم . آویزه ظن ایتدیکم شی بر چوق قلیج و طبانجه لرك غایت ظریف بر صورتده و آویزه شککنده تلفیفندن حصوله کلمش بر سلاح آنکی ایش . بوسلاح آویزه سی ۱۸۷۰ محاربه سنده فرانسزلردن النان قلیج و طبانجه لردن یاپیش مختلف سیستمده بر چوق اسلحه ناریه ایله بونلرک کوچک قطعه ده نمونه لری صایقله ، باققله بتر

معرفت التفاته تابعدر - مستریر متاع ضایعدر

اسلافز :

ابنای دهر هر هنره افرین ویرد - یارب بوافرین نه توکنمز خزینه در
دیه آفریندن شکایت ایتشلر . حال بوکه زمانزده انی بیله دریغ ایدیورلر .
آفرین یرینه طعن و نقرین باغدیورلر . انصاف قدر بیوک بر
مزیت اوله ماز، نه اولوردی بزده انکله متصف اولایدق ! چه فائده که
دکلز . دائماً کندیمزی بیوک، هر کسی کوچک ، کندیمزی علم، کائناتی
جاهل کوریرز . اک اوفاق بر مزیتی کیمسه به ویرمک ایسته میز . بشقه لرینک
حائز اولدقلری مزایای انلردن نزع ایله نفسمز حصرایتمک ایسترز .
الیزدن هیچ برایش کلدیکی حائده اولدقجه برایش یابانلری ، بر
اثر وسوده کتورنلری بکنمه یز . بر آدمک اثرینی باتیرمق ایچون
نه یایمق نمکنسه ییازز ؛ بونکله ده اکتفا ایتمه یز . اثردن مؤثره بالانتقال
صاحب اثرک ناموسنی ، حیثیتی احلان ایچون یایمق شی ، سویلندک
سوز براقه یز . بر ملتک بادی فلاکاتی . ولان ذمائمک اک بر بادی بورد .
نه دیهلم، اه جمله مزه انصاف ویرسوند .

کور یورز که اوروپاده امر بر مکنی . فرنکلر ایچلرندن یتیشن
ادملره نظر احترام ایله باقیورلر . اعمارینی آنسیقلو پدیدلرینه کچیرورلر .
یتیشن کیمسه لرله افتخار ایدیورلر . آنسیقلو پدیدله اسملری درج
ایدیلن آدمکله هبسی خوارقدن، دهاندر معدود دکلدر . وسط درجه ده
بر اثر وجوده کتیرنلردن چوق کیمسه لرک اسملری ده اوراده یر بولیور .
فرنکلرک قدرشناسلغنه بوندن یوک دلیل اولماز . بزده ایسه پک
بیوک اثرلر وجوده کتیرنلرک اسملرله قاله بیله آلتیور . اسلامیت
زبده مکارم ایکن یازق که بز محاسنی به غربیلردن اوکرمکه مجبور
اولیورز . خلاصه افتخار ایدوجلر هیچ بر مزیت یوق ؛ انک ایچون
ارباب مزیتی ده تقدیر ایده میورز . « لایحرف ذالفضل الا ذوه » فضیلتک
نه دیمک اولدیغنی انحق اکا صاحب اولانلر اکلار . فضیلتدن بی خبر
اولانلره فضیلتدن بحث ایتمک کورلر محله سنده موم صاتمعه ، صاغرنر
مجلسنده قونسر ویرمکه بکزر .

فرید

هندستانه اخبار مخصوصه صمزدنه :

سیلان آطه سی

نروت طبیعیه سی :

سیلان آطه سی کوچوک بر آطه اولقله برابر آب هواجه ، ثروت طبیعیه جه ،
حیواناتجه پک زنکین بر اقلیمدر . آب وهوانک اختلافه یاغموورلرک مختلف
زمانلرده یاغمی کیفیت مملکتک نباتاتی زنکینشدیرمکه یاردم ایتشدیر . دنیانک
هر طرفنده ، هر اقلیمنده یتیشن نبات و ازهار بوراده یتشدکدن ماعدا آطه نک
کندیسنه مخصوص اوله رق برچوق چیچک واولتری واردر . حیوبات ، بهار ،
چیچک ، اشجار داخل اولدینی حالدیه بو آطه ده اوچ بیک درلو نبات موجوددر .
نباتاتک بر قسمی مالایا ، جاوا ، سومطره وهند جنوبی ممالکینده حاصل اولان
نباتاتله مشابیه وقرابتی اولدینی فئاً ثابت اولشدیر . عین زمانده ماداغسقار ،
آفریقا ، موریس آطه وقره لرده یتشمکده اولان نباتاتک جمله سی سیلان آطه سنده
کمال سهولتله یتشوب ، نشوونما بولقددر .

توکنور شیر دکل ایدی . هله محاربات مشهوره نک مجسم رسملری جدأ
کورمکه شایان ایدی . جسامت طبیعیه ده اتلرله سواریلری ، ینه او
جسامتده ومختلف قیاقنده بر طاقم عسکر تمثاللری المان اردوسنک ادوار
مختلفه سنه عائد تحولاتی کوستریور ایدی .

بونو کورونجه بزم عسکری مزه ، خا . سی کوزمک اوکینه کلدی .
کندیمجه بر مقایسه یایدم ، موزه بی وجوده کتورن ذات عالی قدری
قلباً تحجیل ایتدم .

عسکری موزه خانه مزنی زیارت ایتدیمک انشاده مملکتمزده ایلمک
دفعه اوله رق وجوده کتوریلن بو مؤسسه مهمه یی کندیمجه پک مکمل
بولمش ، ایلریده دهام مکمل بر شکله افراغ ایدبله جکئی . وشونه رک
جدأ مسرور اولمش ایدم : اعظام اولان بعض ذواتک بو مؤسسملر
حقننده کی فکرلرینی صوردم . هبسی عسکری موزه خانه مزک هیچلکئی
سویلایلر . بنده سکوته مجبور اولدم . فقط شمعی حقیقت حالک انلرک
دیدیمکی کبی اولدیغنی اکلادم .

بزم موزه مزده بر شی ، همده ایچه بر شی . تنظیمنه ، توسیعنه همت
اولتورسه امینم که ایلریده غایت مهم ، غایت مکمل بر مؤسسه ملیه
اولور . فقط حکومت مؤسس محترمی تشویق ایتلی ، بزده کندیلرینه
قارشی بورجلی اولدیغمز تشکری ایفا ایتلی یز . واسفاکه مملکتمزک
خلقنده غریب بر حال وار . بوکا حال دیمکدن زیاده بر مرض دیمک
دها موافقدر . بز دنیا ده کندیمزدن بشقه کیمسه یی ، کندی یایدیممز
شیدن بشقه برشیی بکنمه میز . فلاکتمز تسریع ایدن اسباب عیدیده دن
بری ده بودر . مثلاً بر مجلسنده انسان یا کیلوبده برینک برتک مزیتندن
بحث ایدجک اولسه او مجلسنده حاضر بولنانلرک کافه سی « فی الحقیقه
ایله اما ! » مقدمه مزوره سیله سوز بهاشلابوب او بیچاره آدمک حقنده
سویلندک سوز براقزلر ، اونک مزیتی اندن نزع ایتک ایچون نقائص
ورذائله نه اسناد ایتک نمکنسه برینک اسنادنده قصور ایتزلر . انسان او آدمک
حسانه یرک دینه کچر ؛ سویلدیکنه ، سویلجه جکنه بیک کره بشیان اولور .
کذا بری حالته ، اقتدارینه کوره بر اثر وجوده کتوریر . کسه
نیچاره یی غیرتندن ، حسن یتندن طولانی تقدیر ایتمز ؛ بو بنه تحقیر
ایدر . وجوده کتیردیکئی اثری هیچ مزله سنه تزیل ایچون اولانجه
قوتی ، اولانجه طلاقنی صرف ایدر . زوالی آدم ، حقنده بذل ایدیلن
بو التفاته واقب اولنجه ایشلدیکی کنه اهدن طولانی نائب و مستغفر
اولوب باشنی خرقة سنه چکر !

فی الحقیقه انسانک متین اولمی ، بوکی تعریضات و تعرضاته اهمیت
ویرمه سی لازم کلیر . فقط هرکسک فطرتی بر اولماز . چوق کیمسه لرک
مزاجی اوکی تجاوزاته متحمل دکلدر . مملکتمزده نیجه استعدادلر بر
طاقم ارباب حسدک حقسز تجاوزاتیه سونوب سونوب کیدیور ! بونی
بر معرفت ظن ایدن غافلدرده معرفتله افتخار ایدیورلر !

عسکری موزه خانه مزنی هیچ مزله سنه ایندیرمک ایسته یینلرکده
او کروهدن اولدقلرینی شمعی اکلا یورم .